



# Haryana Government Gazette

## EXTRAORDINARY

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 28—2021/Ext.]

चण्डीगढ़, बुधवार, दिनांक 24 फरवरी, 2021  
(5 फाल्गुन, 1942 शक)

### विधायी परिशिष्ट

क्रमांक	विषय वस्तु	पृष्ठ
भाग I	अधिनियम	
	कुछ नहीं।	
भाग II	अध्यादेश	
	कुछ नहीं।	
भाग III	प्रत्यायोजित विधान	
	आदेश संख्या का०आ० 8 / ह०आ० 11 / 1994 / धा० 41 / 2021, दिनांक 24 फरवरी, 2021.— हरियाणा सरकार, विकास तथा पंचायत विभाग, आदेश संख्या का० आ० 4 / के०आ० 11 / 1994 / धा० 41 / 2021, दिनांक 09 फरवरी, 2021 में संशोधन करने वारे। (प्राधिकृत अंग्रेजी अनुवाद सहित)	153—154
भाग IV	शुद्धि—पर्ची, पुनः प्रकाशन तथा प्रतिस्थापन	
	कुछ नहीं।	

**भाग—III****हरियाणा सरकार****विकास तथा पंचायत विभाग****आदेश**

दिनांक 24 फरवरी, 2021

**संख्या का०आ० 8/ह०अ० 11/1994/धा० 41/2021.**— हरियाणा पंचायती राज अधिनियम, 1994 (1994 का 11) की धारा 41 की उप-धारा (1) के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा सरकार, विकास तथा पंचायत विभाग, आदेश संख्या का०आ० 4/के०आ० 11/1994/धा० 41/2021, दिनांक 09 फरवरी, 2021 में, निम्नलिखित संशोधन करते हैं, अर्थात् :—

**संशोधन**

हरियाणा सरकार, विकास तथा पंचायत विभाग, आदेश संख्या का०आ० 4/के०आ० 11/1994/धा० 41/2021, दिनांक 09 फरवरी, 2021 में, अन्त में निम्नलिखित व्याख्या जोड़ी जाएगी, अर्थात् :—

“व्याख्या.— इस आदेश के प्रयोजनों के लिए,—

- (i) “बंधक” से अभिप्राय है, अचल सम्पत्ति के कब्जे सहित बंधक; तथा
- (ii) “अचल सम्पत्तियों के अन्य हस्तांतरण” से अभिप्राय है, हस्तांतरण पत्र, विक्रय प्रमाण—पत्र, अचल सम्पत्ति का विनिमय तथा अचल सम्पत्ति का स्थायी पट्टा ”।”

अमित झा,  
अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,  
विकास तथा पंचायत विभाग।

[Authorised English Translation]

**HARYANA GOVERNMENT**

DEVELOPMENT AND PANCHAYATS DEPARTMENT

**Order**

The 24th February, 2021

**No. S.O. 8/H.A. 11/1994/S. 41/2021.**—In exercise of the powers conferred by first proviso to sub-section (1) of section 41 of the Haryana Panchayati Raj Act, 1994 (11 of 1994), the Governor of Haryana hereby makes the following amendment in the Haryana Government, Development and Panchayats Department, Order No. S.O.4/H.A.11/1994/S.41/2021, dated the 9th February, 2021, namely:-

**Amendment**

In the Haryana Government, Development and Panchayats Department, Order No. S.O.4/H.A.11/1994/S.41/ 2021, dated the 9th February, 2021, the following explanation shall be added at the end, namely:-

“Explanation.- For the purposes of this order,-

- (i) “mortgage” means the mortgage with possession of immovable property; and
- (ii) “other transfers of immovable properties” means instrument of conveyance, certificate of sale, exchange of immovable property and lease in perpetuity of immovable property.”.

AMIT JHA,  
Additional Chief Secretary to Government Haryana,  
Development and Panchayats Department.